



امارن! فييق جابتن آكام إسلام فيراق تيدق برتكو شعجواب كانس سبارغ فميين ايات سلايين دري كاندوغن خطبه يڠ دكلواركن.

"حق اساسي ماءنسي دالم إسلام"

25 ربيع الآخر 1442 / 11 ديسمبر 2020

الْحَمْدُ لِلَّهِ¹ الْقَائِلِ:

يَأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا
وِنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا² (سورة النساء ايات 1)
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ³ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ⁴ أَوْصِيكُمْ وَآيَايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قوم مسلمين يڠ درحمتي الله،

ماريله سام ٢ كيت تيغتكن كنتوان كهد الله ﷺ، دغن ملقساناكن قرينتهن دان
منيغكلكن لارغش. موده-مودهن كيت برجاي ددنيا دان داخيرة. منبر قد هاري اين
اكن مبيچاراكن خطبة يڠ برتاجوق: "حق اساسي ماءنسي دالم إسلام".

قوم مسلمين يڠ درحمتي الله،

إسلام اداله آكام يڠ شمول دمان آكام يڠ مرغكومي سکنف اسفيك كهيدوفن
ماءنسي تيدق ترحد كهد عقيدة، عبادة دان اخلاق. كشومولن إسلام ترليهت قد
كسمشورناهن اجرن يڠ ترکاندوغ ددالمش. إسلام سميغش سننياس سلاري دغن فرکبغش
زمان دان علمو فغتهاهوان، سرتا سسواي سفنچع ماس.

¹ بحمدي الله

² ايات القرآن

³ صلوات كانس نبي محمد ﷺ

⁴ فسن تقوى



اجرن إسلام توروت منيتيقبرتن فرينسيف حق اساسي ماءنسي يڄ مروفاكن اسٺيك فتيغ دالم كهيدوقن برمشاركت. انتاراش كهاديلن، كيبسن، كسقسامان ، دان كامان. كسموا اين اداله سيمبول كقد مرواه ديرى دان مڄرمتي حق اساسي اورغ لاءين. فرمان الله ﷺ دالم سورة الحُجرات، آيات 13:

يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقَىٰكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ

مقصودش : واهاي اومت ماءنسي، سسوغكوهش كامى تله جاديكن كامو درقد للاكي دان فرمقوان، سرتا كامى جاديكن كامو برباكاي بغسا دان بريلغ قوم، سوفاي كامو بركنل-كنلن انتارا ساتو سام لاءين. (ايغتهله) بهاوا سموليا-موليا كامو دسيبي الله اياه اورغ يڄ لبيه تقوان دانتارا كامو (بوكن يڄ لبيه كتورونن اتاو بغسان). سسوغكوهش الله مها مڄتاهوءي، لايكي مها مندالم فڄتاهوانش.

آيات اين دغن جلس مپاتاكن بهاوا الله ﷺ منجاديكن كيت سباكاي ماءنسي دغن قلباكاي بغسا، سوفايا كيت ساليغ مڄنلي انتارا ساتو سام لاءين دان مڄرمتي سسام ماءنسي. نبي ﷺ جوگ قرنه برسبدا:

((لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ، حَتَّىٰ يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ))

مقصودش: تيدق (سمفورنا) إيمان سساورغ ايت، سهيڄك دي كاسيه كقد ساوداران سباكايان دي كاسيه كقد ديريش سنديري. (رواية البخاري 13)

قوم مسلمين يڄ درمتي الله

فدغن يڄ مپاتاكن بهاوا إسلام منديسكريميناسيكن (mendiskriminasikan) فڄنوتش دالم سموا فركارا كران اصطلاح "حق" ايت سنديري تيدق وجود ددالم إسلام اداله تيدق تفت! اين داقت دبوقنيكن دري قياكم مدينه 622 مسيحي يڄ مندهولوءي



دالم مندوکومنتاسیکن (mendokumentasikan) حق اساسي ماءنسي یغ قرتام ددنیا. قیاکم مدینه مرغکومی اسقیك کسلامتن مشارکت، کبیسن برآکام، کسلامتن دان حق وانیتا، هوبوغن انتارا بغسا دان قوم، سیستم قرأوندغن، کحاکمین دان قراتورن اونتوق مبابیر دیتة.

سچارا اساسش دالم اسلام، سکیراش فرکارا ایت مبابوا کباءیقن دان تیدق برچقکه دغن شریعة، قرینسیف حق اساسي ایت اکن دتریم. فرکارا این تله دجلسکن دالم القرآن دالم سورة الحشر، ایات 7:

وَمَا آتَاكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ
مقصودش : دان اف جوا قرینته یغ دباوا اولیه رسول الله کقد کامو، مک تریماله سرتا عملکن، دان اف جوا یغ دلارغن کامو ملاکوکن، مک قاتوهیله لارغن. دان برتقواله کامو کقد الله، سسوغکوهش عذاب سیقسا الله ترامتله برت! (باکی اورغ ۲ یغ ملغکر قرینتهش).

قوم مسلمین یغ درحمتی الله،

قرلمباکاءن فرسکوتوان ملیسیا تله مپاتاکن سچارا جلس بهاوا اسلام اداله اکام راسمی فرسکوتوان، تنافی حق اونتوق مغمملکن اکام ماسیغ ۲ دلیندوغي. قرلمباکاءن فرسکوتوان جوک ملیندوغي حق کبیسن اساسي سباکایمان یغ ترکاندوغ دالم فرکارا 5 هیغک 13 یغ مپاتاکن تنغ حق کهیدوغن دان کبیسن دیری، کسامراتان، کبیسن برسوارا، برهمشون دان مبنتوق فرساتوان، حق کقد قنیدیقن دان لاین ۲ لاکي. فرکارا ۲ ترسبوت هندقله دبریکن قغیعترافن یغ سواجرن کقد سموا رعیت ملیسیا یغ تردیری درقد قلباکای قوم دان اکام.



إسلام جوک تله مڭگاريسکن امثت کلاسيڤيکاسي (klasifikasi) حق يڭ مستي دتونايکن اوليه ستياڤ ماءنسي ياءيت **ڤرتام**: حق الله ﷻ (ڤنتتوان حکوم)، **کدوا**: حق اينديڤيدو، **کتیک**: حق سموا ماءنسي، **کامثت**: حق مڭکوناکن دغن بتول سکالا کورنياءن الله ﷻ. سيستم حق اساسي ماءنسي دالم إسلام جوک مڭاندوغي حق ڤوليتیک، سيڤيل (sivil)، ايکونومي، سوسيال دان بودايا. إسلام جوک ممبري حق کڤد کولوغن يڭ لمه سڤرتي کولوغن ميسکين، اورغ کلاءينن اوڤاي (OKU)، دان مينوريטי تنڤا مڭيرا اوسيا، جنتينا، ورننا کوليت، کتورونن دان اکام.

قوم مسلمين يڭ درحمتي الله،

انتارا کسيمڤولن يڭ بوليه دامبيل درڤد خطبة جمعة ڤد هاري اين اداله إسلام سودهڤون مڭمبيل برت تنڤغ حق اساسي ماءنسي سمنجق 1400 تاهون يڭ لالو دان سنتياس منيتيقبرتکن اسڤيک کعاديلن دان کسقسامان سسام ماءنسي. اين مروڤاکن ساتو کمولياءن دان انوکره بسر درڤد الله يڭ مها بيچقسان بوات قوم ماءنسي. فرمان الله ﷻ دالم سورة الإسراء آيات 70:

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَا هُمُ فِي الْأَبْرِ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ
عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا

مقصودن: دان سسوغکوهش کامي تله ممولياکن انق ۲ آدم، دان کامي تله بري مريك مڭکوناکن برباکاي-باکاي کندراغن ددارت دان دلاءوت، دان کامي تله ممبريکن رزقي کڤد مريك دري بندا ۲ يڭ باءيق ۲، سرتا کامي تله لبيهن مريك دغن سلبيه-لبيهن اتس بايق مخلوق ۲ يڭ تله کامي چيشتاکن.



بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ⁵ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ⁶ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.

قوم مسلمين يغ درحمتي الله،

منبر مپرو قارا جماعه اكر برقكغ تكوه كغد عقيدة إسلامية برترسكن أهلي السنة والجماعة، يغ منجادي واريثن رسول الله ﷺ، صحابت دان تابعين، هيغك كغد كيت هاري اين. جاكاله هوبوغن باءيق دغن الله ﷺ دان سسام ماءنسي. معموركنله رومه ۲ الله دغن إستقامة ملاكون عبادة، تراوتامان صلاة فرض برجماعه. نبي ﷺ برسبدا:

((صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تَفْضُلُ صَلَاةِ الْفَدِّ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً))

مقصودن: صلاة برجماعه ملبهبي صلاة سچارا برسنديرين سبايق 27 درجت.

(رواية البخاري)

منبر برفسن اكر كيت سام ۲ ممتوهي كاريس قندوان يغ دتتكن اوليه فيبق بركواس. حاضيرله كسجد دالم كاداعن بروضوء، دواجبكن مباوا سجاده سنديري دان مكاكي قليتوف موك. ماري له كيت سام ۲ بروسقادا، اكر مسجد ۲ كيت تيدق منجادي كلوستر (kluster) بارو يغ مگكاكلكن اوسها موتوسكن جاغكيتن كوويد-19.

⁵ موجي الله

⁶ صلوات كاتس نبي محمد ﷺ

⁷ فسن تقوى



إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا⁸

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ⁹ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَأَلِّفْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ، وَالْوَبَاءَ، خُصُوصًا وَيْرُوسَ الْكُورُونَا، وَالْغَلَاءَ، وَالْمِحْنَ، وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ، عَن بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَن سَائِرِ بُلْدَانِ عَامَّةً، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.
اللَّهُمَّ أَصْلِحْ سُلْطَانَنَا السُّلْطَانَ نَزْرِينَ مُعْزُ الدِّينِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ السُّلْطَانَ أزلن مُجِبُّ الدِّينِ شَاهِ الْمَغْفُورُ لَهُ، وَتَوَانِكُو زَارَا سَالِيمٍ، كَمَا نَسَأَلُكَ أَنْ تُصْلِحَ أَيْمَتَنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا، وَاجْعَلْ وَلَايَتَنَا فِيمَنْ خَافَكَ وَاتَّقَاكَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْأِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكْرُكُمْ وَأَشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلِذِكْرِ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

⁸ آيات القرآن

⁹ دعاء اوتنوق قوم مسلمين